#### Libro VII. Titulo III.

## Titulo Tercero De los casados, y despo-

sados en España, é Indias, que están ausentes de sus mugeres, y espolas.

I Ley primera. Que los casados , à desposados en estos Reynos sean remitidos con sus bienes , y las Iusticias lo executen.

carlos y el Principe G. en Valla dolidar 9 de Octurador D. POR CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

nocido quanto conviene al **ferviciodeDios** N. S. buen govierno, y administració de

de 1500 dos, ó desposados en estos Reynos, D. Pelipe Segundo y ausentes en los de las Indias, dően Ma-drida io de viven, y passan, apartados por de Mayo mucho tiempo de sus propias mude 1569 en Na geres, buelvan á ellos, y assistan á valcarne lo que es de su obligacion, segun su de lumo estado. Hemos encargado á los D. Pelipe Prelados Eclesiasticos, que se infor-Tererro men, y avisen á nuestros Virreyes, risoa : y Iusticias de los que tienen esta cade lunio lidad, para que los hagan embarde Och car, y venir á estos Reynos sin disbre de pensacion, ni prorrogacion de termino, como con mas extension se contiene en la ley 14. titul. 7. lib. 1. Y porque es justo sacarlos de las Provincias donde no pueden estar de assiento, ni atender á lo que deven, y acostumbran los verdaderos vezinos, y pobladores, sobre que está proveido lo necessario para

que las Audiencias, y Alcaldes del

nes, y los remitan á estos Reynos, insten, y sigan las causas nuestros Fiscales, nombren Iuezes especiales nuestros Virreyes, y Presidentes: y sin embargo de tantas prevenciones, se detienen muchos, que han llevado licencia por tiempo limitado, haviendose cumplido, y otros, que sin ella passaron á aquellas Provincias, excesso, que no se deve permitir. Ordenamos y mandamos álos Virreyes, Presidentes, Oidores, Alcaldes de el Crimen de nuestras Reales Audiencias, y á todos los Governadores, Corregidores, Alcaldes mayores, y ordinarios, y á otros qualesquier Iuezes, y Iusticias de las Indias, Tierrafirme, Puertos, é Islas, que se informen con mucha especialidad, y todo cuidado de los que huviere en sus distritos, casados, ó desposados en estos Reynos, y no haviendo llevado licencia para poder passar á las Indias, ó siendo acabado el termino de ella, los hagan luego embarcar en la primera ocasion, con todos sus bienes, y haziendas á hazer vida con sus mugeres, é hijos, sin embargo que digan haver enviado, ó envien por sus mugeres, ó que en caso

Crimen, hagan las averiguacio-

El Empe-

## De los casados, y desposados.

que no las lleven dentro de algun termino, qualquiera que sea, se védrán á estos Reynos. Y para que con mas promptitud se facilite, y execute, es nuestra voluntad, y mandamos a los Generales de Armadas del Mar de el Norte, y Sur, que por lo tocante á su jurisdicion assi lo cumplan precisamente.

¶ Ley ij. Que no se den licencias, ni prorrogaciones de tiempo à los casados en estos Reynos, si no suere en

casos muy ratos.

D. Felipe NINGVN Virrey, Presidente, Audiencia, Governador, ó Iustien el Bof goviais, cia dé, ni pueda dar licencia, ni proque de Se de Iulio rrogacion á los casados en estos de 1565 en Ma-. Reynos para poder estar, ni residir defebre- en los de las Indias; y si se ofreciere algun casotan raro, preciso, é inr. felipe esculable, y forçoso, que nos pu-Tercero diera mover á dispensar por algun bos à 10 tiempo, constandoles primero de la de Agos. necelsidad, que obliga por infor D. Carlos macion cierta, y verdadera, que hasegundo ga plenissima probança, puedan dispensar los Virreyes, y Audiencias con la limitacion de tiempo, que el caso permitiere, sobre que les encargamos las concienciás.

> g Ley iij. Que pone la forma en que los calados en España seran envia-

D. Felipe LOs Casados, que passaren de estos Reynos, con licencia, ó sin en Ma.drid å 12 de Dizie ella, si estando en las Indias se casaren, viviendo sus mugeres, sean D.Carlos castigados conforme á derecho: y yiang los que passaren con licencia, haviendo dado fianças en la Casa de

Contratacion de Sevilla, de que bolverán dentro de cierto termino, aunque paguen la pena contenida en la fiança, y prefentaren testimonio por dode conste, sean apremiados por prisson, y todo rigor á que buelvan á hazer vida maridable con sus mugeres : y si para mejor execucion de la justicia pareciere conveniente enviarlos prelos, hasta dexarlos embarcados, y entregados al General, ó persona, que governare, se hará alsi, y suphrán estos gastos de bienes de los reos: y si avida justa consideracion fuere alguno dado en fiado , haziendo obligacion de venir á estos Reynos á cohabitar con su muger, dando juntamente fiança ante el Elerivano de Camara, fi fuere en Audiencia, ó ante el de su causa, se hará la obligacion, no solo de que vendrá á refidir con su muger, sino que en caso que no lo haga, ó se quede en las Indias, pague el fiador la cantidad, que fuere justo, de forma, que el temor de esta pena obligue á no caer en la culpa.

I Ley inj. Que los enviados por casados, y Mercaderes, que tienenterminolimitado, no se queden en el viage.

DE Algunas Provincias de las In- El Emperador D. dias vienen á otras, que tienen Carlos y Puertos, los desterrados por casa la Prindos, y ausentes de sus mugeres, ha- en Villas dois à g ziendo transito á estos Reynos, y de secomollega muchos dias antes, que de 1555 haya Navios en que se puedan embarcar, tratan, y contratan, y contraen creditos, y deudas, y al tiempo

de embarcarse à cumplir su viage,

### Libro VII. Titulo III.

ocurren los acreedores con las obligaciones ante las Lusticias, para que les hagan pagar, y aunque algunas son verdaderas, otras son muy cautelosas, para tener ocasion de que por ellas los dexen de embarcar, y protestan, que las cobrarán de los Iuezes. Y porque con estos fraudes no se impida el efecto de las leyes, mandamos, que en quanto á los que se han de enviará estos Reynos por casados, se cumpla lo dispuelto sin ningun genero de escufa: y en lo que toca à cotratos, obligaciones, y deudas, que huvieren hecho despues que son mandados venir, ó las que hizieren Mercaderes, y otras personas, que tienen termino limitado para venir á estos Reynos, se haga justicia, y no por esto dexen de ser enviados, siédo ya passado el tiempo, que tuvie ren para estar en aquellas partes.

g Le v. Que los casados en España no se escusen de ser enviados por Osiciales de Cruzada.

D. Felipe Segundo

A Lovnos Casados en España, residentes en las Indias, quãdelidas do son apremiados á venir, procuran oficios de Cruzada: y porque se capitula con los Tesoreios, que puedan llevar algunos casados, siédonecessarios, aunque dexen en España á sus mugeres, y no se les concede, que nombren ; y ocupen álos que están en las Indias. Mandamos, que si los Tesoreros nombraren casados, que estén en ellas, y tengan en estos Reynos á sus mugeres, no dexen de ser enviados, por hallarse con tales nombramiétos: y quando los que fueren á las Indias, en virtud de lo capitulado huvieren cumplido el tiempo de su permission, tambien lean enviados, y daráse orden para que no vayan.

I Leyvj. Que los enviados por casados del Perù no sean sueltos en Tierrafirme.

SVCEDE En Tierrafirme, que los Bindimo remitidos por ser casados, y an- en Maremitidos por ser casados, y au- en Ma-dridata sentes de sus mugeres, se sueltan de de Encro las Carceles, ó se les dá lugar á ello, y buelvense à las Provincias de el Perú, con que no puede tener efecto lo ordenado. Mandamos al Prefidente, y Oidores de aquella Audiencia, que los tengan á buen recaudo, y toda seguridad hasta Portobelo, donde sean embarcados, puestos en el registro, y dirigidos á la Casa de Contratacion de Sevilla, como no se puedan huir, ni aulentar.

I Ley vij. Que à ningunos casados enlas Indias se de licencia para venir à estos Reynos sin las calidades de esta ley.

Ningunos hobres casados en Tercero las Indias se dé licencia para reço des venir á estos Reynos, si no fuere de Agoscon conocimiento de causa, y cons- 1618 tando primero á los Virreyes, Presi- en Mad dentes, Audiencias, y Governado- de Nores, que es legitima la que tienen, de dicho y confiderada la edad de marido, y muger, numero de hijos, sustento, y remedio, que les queda, y otras circunstancias, que hagan justa la aufencia, y en esté caso la darán por tiempo limitado, obligandose, y dando fianças en la cantidad, que

# De los casados, y desposados.

pareciere, de que dentro del termino, bolverán á sus casas, y las obligaciones, y fianças, que sobre esto dieren, juntamente con vn libro, en que se ponga esta cuenta, y razon, harán, que todo se guarde en el Archivo de la Audiencia, ó Ciudad, Cabeça del distrito, para que passado el tiempo se execute lo que convenga, y acá se tendrá cuidado de reconocer los que fueren, para que con brevedad se despachen, y buelvan á hazer vida con sus mugeres, y nos avisarán en todas ocasiones de las licencias, tiempo, y forma en que las huvieren dado.

g Ley viij. Que los que estuvieren ausentes de sus mugeres en las Indias, vayan à hazer vida con ellas.

D. Petipe Segundo Topo Lo que está advertido, y en el Par mandado, sobre que los casade Di- dos en España sean obligados á vede 1578 nir de las Indias, y los de aquellas L'etelipe Provincias, que se hallan en Espaen Lif- ña, buelvan á hazer vida maridade Agoi. ble co sus mugeres, es á causa de remediat el daño, que las mugeres padecen en ausencia de sus maridos, y obviar otros inconvenientes. Y porque no será menos justo, que en las Indias, y sus Islas se guarde lo mismo con los que estuvieren en partes distantes de donde sus mugeres residieren, ordenamos y mandamos á los Virreyes, Presidentes, Audiencias, y Governadores, que con mucho cuidado procuren, que todos hagan vida con sus mugeres, haziendolos ir, y cohabitar con ellas, vsando del mismo rigor, que con los casados, que las tienen en estos Reynos.

I Ley ix. Que sobre verificar los que no son casados en estos Reynos se troceda conforme à derecho.

MVCHAS Vezes se apremia á los Emissas casados en estos Reynos á que dridas vengan á hazer vida con sus muge- de Março res, y se escusan de cumplirlo, pre- Quarto sentando ante los Virreyes, Audien- ali à 19 cias, y Salas del Crimen, informa- viembra ciones, en q prueban, que sus mu- de 1616 geres son muertas, y aŭque algunas le presumen falsas, por no poderse averiguar, se les dá credito. Y haviédosenos informado destos inconvenientes, tuvimos por bien de mandar, que no sean admitidas, si no se huviessen presentado en nuestro Consejo de Indias, y constando por testimonio autentico, que han sido vistas, y aprobadasen él. Y porque se ha dudado si por lo susodicho se prohibe hazerse en las Indias, ó comprehendia solamente las hechas en estos Reynos, por la experiencia, que ha havido de fer fallas, sobre que parecia haverse tomado esta resolucion: y se nos puso en consideracion, que para casarse segunda vez, siendo caso mas grave, son admitidas, y se deve dar fee á las que se hazen en presencia de los Iuezes, que vén los testigos, y pueden saber el credito, que Te les puede dar, y feria rigor, que haviendo passado á las Indias, despachados por la Casa de Contratacion, con buena fee, porque siendo Bbb

Tomo 2.

1619

### Libro VII. Titulo III.

denunciados, declaran, que fueron casados, y ya son viudos, y ofrecen probarlo, no se les admita informacion, y sean enviados á estos Reynos quando han introducido su comercio, trato, y vezindad, mayormente pudiendose ofrecer tales accidentes, que no fuesse possible averiguarlo en sustierras, por haver muerto las mugeres en el camino, ó viage, y tener teltigos presentes, junto con que la costa de enviar á estos Reynos, era considerable. En consideracion de lo susodicho ordenamos y mandamos á los Virreyes, Presidentes, Oidores, Alcaldes del Crimen, y todas las demás Iusticias á quien toca conocer, y proceder al cumplimiento de las ordenes dadas, que en estos casos procedan conforme á derecho.

- J Que los Alcaldes de el Crimen conozcan de las cedulas, y provisiones, que se dàn contra casados, y estrangeros, aunque vayan dirigidas al Presidente, y Oidores, l.14.tit. 1.lib.2.
- ¶ Vease la ley 53. titulo 15. libro 2.
- Jue los Fiscales procuren se execute lo dispuesto contra los casados en estos Reynos, que residieren en las Indias, ley 33. titulo 18. libro 2.
- ¶ Que los Virreyes, y Presidentes nombren Iuezes, que con especial comission conozcan de los casados en estos Reynos, ley 59. titulo 3. libro 3. y à los Soldados ausentes de sus mugeres se les borrenlas plaças, l.18.tit.10.
- ¶ Que los casados, ò desposados en estos Reynos, que tuvieren encomiendas, puedan venir por sus